



6	וַיִּמְחַר	אֲבָרְהָם	הָאֵלֶּלָה	אֵל-	שָׂרָה	וַיֵּאמֶר	מִהָרִי	שָׂלַשׁ	סָאִים	קָמַח	עֹלֹת
	اور-جلدی-کی	ابراہم-نے	خیمے-میں	پاس	سارہ-کے	اور-کہا	جلدی-کر	تین	پیمانے	آنا	میدہ
		<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H8283</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H7969</a>	<a href="#">H5429</a>	<a href="#">H7058</a>	<a href="#">H5560</a>	

לוּנְשִׁי  
گوئدھ  
اور-بنا  
روٹیاں  
عֵנֹת:  
H5692  
H3888

بنا۔ روٹیاں کر گوئدھ اُسے اور لے میدہ بہترین گرام کلو 16 کروا! جلدی کہا، اور آیا پاس کے سارہ کر دوڑ طرف کی خیمے ابراہیم

7	וְאֵל-	הַבְּקָר	רֵץ	אֲבָרְהָם	וַיִּקַּח	בֶּן-	בְּקָר	רֶדָּ	וְטוֹב	וַיִּתֵּן	אֵל-	הַנְּעֹר
	اور-پاس	ریوڑ-کے	بھاگا	ابراہم	اور-لیا	بجھڑا	ریوڑ-کا	نرم	اور-اچھا	اور-دیا	کو	نوکر
	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1241</a>	<a href="#">H7323</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H1241</a>	<a href="#">H7390</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5288</a>		

וַיִּמְחַר  
اور-جلدی-کی  
تیار-کرنے  
اُسے  
لְעֵשׂוֹת  
H0853

سے جلدی نے جس دیا کو نوکر اپنے اُسے اور تھا نرم گوشت کا جس لیا جن بجھڑا تازہ موٹا ایک نے اُس سے میں اُن پہنچا۔ پاس کے نیلوں کر بھاگ وہ پھر کیا تیار اُسے

8	וַיִּקַּח	חֲמֵאָה	וּחֻלָּב	וּבֶן-	הַבְּקָר	אֲשֶׁר	עֵשָׂה	וַיִּתֵּן	לְפָנֶיהָ	וְהוּא-	עֲמֹד
	اور-لیا	مکھن	اور-دودھ	اور-بجھڑا	ریوڑ-کا	جو	بنایا-تھا	اور-دیا	اُن-کے-سامنے	اور-وہ	کھڑا-تھا
	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H2461</a>	<a href="#">H1241</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H5975</a>				

עֲלֵיהָ  
اُن-کے-پاس  
نچے  
درخت-کے  
اور-کھایا  
תָּחַת  
H8478  
H6086  
H0398

سائے کے درخت سامنے کے اُن ابراہیم اور لگے کھانے وہ دیا۔ رکھ آگے کے مہمانوں اپنے ساتھ کے دودھ اور لسی کر لے اُسے نے ابراہیم تو تھا تیار کھانا جب ربا۔ کھڑا میں

9	וַיֵּאמְרוּ	אֵלָיו	אֵיךָ	שָׂרָה	אֲשֶׁתְּךָ	וַיֵּאמֶר	הִנֵּה	בְּאֵהָל:
	اور-کہا-انہوں-نے	اُس-سے	کہاں	سارہ	تیری-بیوی	اور-کہا	دیکھو	خیمے-میں
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0346</a>	<a href="#">H8283</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H0168</a>

میں۔ خیمے دیا، جواب نے اُس بے؟ کہاں سارہ بیوی تیری پوچھا، نے انہوں

10	וַיֵּאמֶר	שׁוּב	אֲשׁוּב	אֵלָיךְ	כְּעֵת	חַיָּה	וְהַנְּהַ-	בֶּן	לְשָׂרָה	אֲשֶׁתְּךָ
	اور-کہا	ضرور	لوٹوں-گا	تیرے-پاس	وقت-پر	زندگی-کے	اور-دیکھو	بیٹا	سارہ-کے-لیے	تیری-بیوی
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H8283</a>	<a href="#">H0802</a>		

וְשָׂרָה  
اور-سارہ  
سن-ربی-تھی  
دروازے-پر  
خیمے-کے  
اور-وہ  
H8283  
H8085  
H6607  
H0168  
H1931

کے خیمے پیچھے کے اُس وہ کیونکہ تھی، ربی سن باتیں یہ سارہ گا۔ بو بیٹا کے سارہ بیوی تیری تو گا اُوں واپس میں بعد کے سال ایک عین کہا، نے رب تھی۔ پاس کے دروازے

11	וְאֲבָרְהָם	וְשָׂרָה	זְקֻנִים	בָּאִים	בַּיָּמִים	חֲרָלָ	לְהַיְוֹת	לְשָׂרָה	אֶרֶח	כְּנָשִׁים:
	اور-ابراہم	اور-سارہ	بوڑھے-تھے	بڑھے-بوئے	دنوں-میں	رک-گیا-تھا	بونا	سارہ-کے-لیے	راستہ	عورتوں-کا
	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H8283</a>	<a href="#">H2205</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H2308</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H8283</a>	<a href="#">H0734</a>	<a href="#">H0802</a>

بیں۔ بوتے پیدا بچے کے عورتوں میں جس تھی چکی گزر سے عمر اُس سارہ اور تھے چکے بو بوڑھے بیوی میاں دونوں

12	וּתְצַחֵק	שָׂרָה	בְּקִרְבָּהּ	לְאִמָּר	אַחֲרָי	בְּלִילִי	הַיְהִתָּה	לִי	עֲדָנָה
	اور-ہنسی	سارہ	اپنے-اندر-میں	کہتے-ہوئے	بعد	بوڑھاپے-کے-میرے	ہو-گا	میرے-لیے	لطف
	<a href="#">H6711</a>	<a href="#">H8283</a>	<a href="#">H7130</a>	<a href="#">H0559</a>		<a href="#">H1086</a>	<a href="#">H1961</a>		

וְאֵדָנָי  
اور-میرا-خاوند  
וְזָקְנָי  
بوڑھا  
[H0113](#)  
[H2204](#)

جوبن کے جوانی تو ہوں مانند کی لباس پھٹے گھسے باعث کے بڑھاپے میں جب کیا ہے؟ سکتا ہو کیسے؟ یہ سوچا، اور بڑی ہنس اندر ہی اندر سارہ لئے اس ہے۔ بوڑھا بھی شوہر میرا اور اٹھاؤں؟ لطف کا

13	וַיֹּאמֶר	יְהוָה	אֵל-	אַבְרָהָם	לְמָנָה	זֶה	צַחֲקָהּ	שָׂרָה	לְאִמָּר	הָאֵף	אֲמַנָם
	اور-کہا	یہوواہ-نے	سے	ابراہام	کیوں	یہ	ہنسی	سارہ	کہتے-ہوئے	کیا-واقعی	سچ-مج
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H6711</a>	<a href="#">H8283</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0637</a>	<a href="#">H0552</a>

אֵלָד  
جنوں-گی  
וְאֵנִי  
اور-میں  
וְזָקְנָי  
بوڑھی-ہوں  
[H03205](#)  
[H0589](#)  
[H2204](#)

ہوں؟ رسیدہ عمر اتنی میں جبکہ گا ہو پیدا بچہ ہاں میرے واقعی کیا ہے، رہی کہ کیوں وہ ہے؟ رہی ہنس کیوں؟ سارہ پوچھا، سے ابراہیم نے رب

14	הַיּוֹפֵיָא	מִיְהוָה	דָּבָר	לְמוֹעֵד	אָשׁוּב	אֵלָיָךְ	כַּעֲתָ	חַיָּה	וּלְשָׂרָה
	کیا-مشکل-ہے	یہوواہ-کے-لیے	بات	وقت-مقررہ-پر	لوٹوں-گا	تیرے-پاس	وقت-پر	زندگی-کے	اور-سارہ-کے-لیے
	<a href="#">H6381</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H4150</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H0637</a>	<a href="#">H8283</a>

בֵּן:  
بیٹا

گا۔ بو بیٹا کے سارہ تو گا اؤں واپس میں پر وقت مقررہ بعد کے سال ایک ہے؟ ناممکن کام کوئی لئے کے رب کیا

15	וּתְכַחֵשׁ	אִשְׁרָה	לְאִמָּר	לָא	צַחֲקָתִי	אֲכִי	יִרְאָה	וַיֹּאמֶר	לָא	כִּי
	اور-انکار-کیا	سارہ-نے	کہتے-ہوئے	نہیں	ہنسی-میں-نے	کیونکہ	ڈر-گئی-تھی	اور-کہا	نہیں	بلکہ
	<a href="#">H3584</a>	<a href="#">H8283</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6711</a>		<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3808</a>	

צַחֲקָתִי:  
ہنسی-تھی-ٹو  
[H6711](#)

تھی۔ رہی ہنس ضرور ٹو نہیں، کہا، نے رب تھی۔ رہی ہنس نہیں کیا، انکار کر بول جھوٹ نے اُس گئی۔ ڈر سارہ

16	וַיִּקְמוּ	מִשָּׁם	הָאֲנָשִׁים	וַיִּשְׁקֹפוּ	עָלָי	פָּנָי	סָדוֹם	וְאַבְרָהָם	הַגֵּר	בְּעָמָם
	اور-اٹھے	وہاں-سے	آدمی	اور-نظر-کی	طرف	سامنے	سدوم-کے	اور-ابراہام	جا-رہا-تھا	اُن-کے-ساتھ
	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H8259</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5467</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H1980</a>			

לְשָׂחָם:  
رخصت-کرنے-کے-لیے  
[H7971](#)

تھا۔ رہا چل ساتھ ساتھ لئے کے کرنے رخصت انہیں ابراہیم لگے۔ دیکھنے طرف کی سدوم میں وادی نیچے اور ہوئے روانہ کر اٹھ مہمان پھر

17	וַיְהוּדָה	אָמַר	הַמִּכְסָּה	אֲנִי	מֵאַבְרָהָם	אִשְׁרָ	אֲנִי	עֲשָׂה:
	اور-یہوواہ-نے	کہا	کیا-چھپاؤں	میں	ابراہام-سے	جو	میں	کرنے-والا-ہوں
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3680</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H0085</a>		<a href="#">H0589</a>	

ہوں؟ رہا جا لئے کے کرنے میں جو رکھوں چھپائے کیوں کام وہ سے ابراہیم میں کہا، میں دل نے رب

18	וְאַבְרָהָם	הָיוּ	יְהִי	לְגוֹי	נְדוּל	וְעַצְיוֹם	וְנִבְרָכוֹ	זו	כָּל	גְּוִי
	اور-ابراہام	ہونا	ہو-گا	قوم-کے-طور-پر	بڑی	اور-طاقطور	اور-برکت-پائیں-گی	اُس-میں	سب	قومیں
	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1961</a>			<a href="#">H6099</a>	<a href="#">H1288</a>		<a href="#">H3605</a>	

הָאָרֶץ:  
زمین-کی  
[H0776](#)

گا۔ دوں برکت کو قوموں تمام کی دنیا میں سے اسی اور گی نکلے قوم ور طاقت اور بڑی ایک تو سے اسی

19	כִּי	יִדְעוּ	לְמַעַן	אֲשֶׁר	יֵצֵא	אֶת-	בְּנֵי	וְאֶת-	בֵּיתוֹ	אֶחָדֵינוּ
	کیونکہ	جانتا-ہوں-اُسے	تاکہ	جو	حکم-کرے-گا	کو	اپنے-بیٹوں	اور-کو	اپنے-گھر	اپنے-بعد
		<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H4616</a>		<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0853</a>		

	وְשִׁמְרוּ	דְּרָדֹךְ	יְהוָה	לְעֵשׂוֹת	צְדָקָה	וּמִשְׁפָּט	לְמַעַן	הָבִיא	יְהוָה	עַל-	אֶבְרָהָם
	اور-رکھیں-گے	راہ	یہوواہ-کی	کرنے-کے-لیے	راستبازی	اور-انصاف	تاکہ	لائے	یہوواہ	پر	ابراہام
	<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H6666</a>	<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H0085</a>

אֶת אֲשֶׁר- הָבֵר עָלָיו:  
کو جو بولا اُس-سے  
[H0853](#) [H1696](#)

وہ اگر کیونکہ کریں۔ کام منصفانہ اور راست کر چل پر راہ کی رب وہ کہ دے حکم کو گھرانے کے بعد اپنے اور اولاد اپنی وہ تاکہ بے لیا چن نے میں کو اسی گا۔ پورا وعدہ اپنا ساتھ کے ابراہیم رب تو کریں ایسا

20	וַיֹּאמֶר	יְהוָה	זַעֲקָת	סָדוֹם	וְעִמּוֹרָה	כִּי-	רָבָה	וְחַטָּאתָם	כִּי	כָבְדָה	מֵאֲד:
	اور-کہا	یہوواہ-نے	چیخ	سدوم-کی	اور-عمورہ-کی	کیونکہ	بڑی	اور-اُن-کا-گناہ	کیونکہ	بھاری	بہت
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2201</a>	<a href="#">H5467</a>	<a href="#">H6017</a>					<a href="#">H3513</a>	<a href="#">H3966</a>

ہیں۔ رہے ہو سرزد گناہ سنگین بہت سے اُن کیونکہ ہیں، رہی ہو بلند آبیں کی لوگوں باعث کے بدی کی عمورہ اور سدوم کہا، نے رب پھر

21	אֲרָדָה-	נָא	וְאֶרְאָה	הַכְּצַעֲקָתָהּ	הַבָּאָה	אֵלַי	וְעֵשׂו	כָּלָה	וְאִם-
	اتروں-گا	اب	اور-دیکھوں-گا	کیا-اُن-کی-چیخ-کے-مطابق	آئی-ہے-جو	میرے-پاس	کیا-ہے	مکمل	اور-اگر
	<a href="#">H3381</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H6818</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H3617</a>	

لֹא אֲדַע:  
نہیں جانوں-گا  
[H3808](#) [H3045](#)

ہوں۔ چاہتا جاننا یہ میں تو بے نہیں ایسا اگر ہیں۔ پہنچے تک مجھ جو ہیں سچ واقعی الزام یہ کہ دیکھوں تاکہ ہوں رہا جا پاس کے اُن کر اتر میں

22	וַיִּפְנֵו	מִשָּׁם	הָאֲנָשִׁים	וַיֵּלְכוּ	סָדוֹמָה	וְאַבְרָהָם	עֹרְנו	עִמֹר	לְפָנַי	יְהוָה:
	اور-پھرے	وہاں-سے	آدمی	اور-گئے	سدوم-کو	اور-ابراہام	ابھی	کھڑا-تھا	سامنے	یہوواہ-کے
	<a href="#">H6437</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H5467</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3068</a>

رہا۔ کھڑا سامنے کے اُس ابراہیم اور رہا ٹھہرا وہاں لئے کے دیر کچھ رب جبکہ نکلے آگے طرف کی سدوم آدمی دو دوسرے

23	וַיִּנָּשׂ	אֶבְרָהָם	וַיֹּאמֶר	הָאֵף	תִּסְפָּה	צְדִיק	עִם-	רָשָׁע:
	اور-قريب-آیا	ابراہام	اور-کہا	کیا-واقعی	مٹا-دے-گا	راستباز-کو	ساتھ	شریر
	<a href="#">H5066</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0637</a>	<a href="#">H5595</a>	<a href="#">H6662</a>		<a href="#">H7563</a>

گا؟ دے کر تباہ ساتھ کے شریروں بھی کو بازوں راست ٹو کیا کی، بات سے اُس کر آ قریب نے اُس پھر

24	אוּלַי	יֵשׁ	חַמְשִׁים	צְדִיקִים	בְּתוֹךְ	הָעִיר	הָאֵף	תִּסְפָּה	וְלֹא-	תִשָּׂא	לְמַקְוֹם
	شاید	ہوں	پچاس	راستباز	اندر	شہر-کے	کیا-واقعی	مٹا-دے-گا	اور-نہیں	بخشے-گا	جگہ-کو
	<a href="#">H0194</a>	<a href="#">H3426</a>	<a href="#">H2572</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H8432</a>		<a href="#">H0637</a>	<a href="#">H5595</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H4725</a>

لְמַעַן חַמְשִׁים הַצְדִיקִים  
خاطر پچاس راستبازوں-کی  
[H4616](#) [H2572](#) [H6662](#)

گا؟ کرے نہیں معاف سے سبب کے 50 اُن سے اور گا دے کر برباد کو شہر بھی پھر تو کیا ہوں۔ باز راست 50 میں شہر کہ بے سکتا ہو

25	חֲלָלָה	לָךְ	וּמַעֲשֵׂת	כְּדָבָר	הַזֶּה	לְחַמִּית	צְדִיק	עִם	רָשָׁע	וְהָיָה
	معاذ-اللہ	تجھ-سے	کرنے-سے	بات-کے	موافق	اس	مارنے-کے	لیے	راستباز-کو	ساتھ
	H2486			H1697	H2088	H4191	H6662		H7563	H1961
	כְּצְדִיק	כְּרָשָׁע	חֲלָלָה	לָךְ	הַשֹּׁפֵט	כָּל-	הָאָרֶץ	לֹא	יַעֲשֶׂה	מִשְׁפָּט:
	جیسا-راستباز	جیسا-شریر	معاذ-اللہ	تجھ-سے	کیا-نہیں	کرے-گا	منصف	ساری	زمین-کا	نہیں
	H6662	H7563	H2486		H8199	H3605	H0776	H3808		H4941

لازم کیا کرے۔ سلوک جیسا ایک سے لوگوں شریر اور نیک تو کہ بے نامکن تو یہ دے؟ کر بلاک ساتھ کے شریروں کو بے قصوروں تو کہ بے سکتا ہو کیسے یہ کرے؟ انصاف منصف کا دنیا پوری کہ نہیں

26	וַיֹּאמֶר	יְהוָה	אִם-	אֶמְצָא	בְּסֹדֹם	חַמְשִׁים	צְדִיקִים	בְּתוֹךְ	הָעִיר	וְנִשְׂאָתִי	לְכָל-
	اور-کہا	یہوواہ-نے	اگر	پاؤں-گا	سدوم-میں	پچاس	راستباز	اندر	شہر-کے	اور-بخشوں-گا	ساری
	H0559	H3068		H4672	H5467	H2572	H6662	H8432		H5375	H3605
	הַמָּקוֹם	בְּעִבְרָתָם:	אֲנִי-	חָפֵץ	אֲנִי-	חָפֵץ	אֲנִי-	חָפֵץ	אֲנִי-	חָפֵץ	אֲנִי-
	جگہ	ان-کی-خاطر									
	H4725	H5668									

گا۔ دوں کر معاف کو تمام سے سبب کے اُن تو جائیں مل باز راست 50 میں شہر مجھے اگر دیا، جواب نے رب

27	וַיַּעַן	אֲבְרָהָם	וַיֹּאמֶר	הַגֵּה-	נָא	הַזֹּאת	לְדָבָר	אֲל-	אֲדָנָי	וְאֲנָכִי
	اور-جواب-دیا	ابراہام-نے	اور-کہا	دیکھو	اب	جرات-کی-بے-میں-نے	بولنے	سے	خداوند	اور-میں
	H0085	H0559	H2009	H4994	H2974	H1696	H0413	H0136	H0595	
	עָפָר	וְאֶפְרַיִם:	חַאק	اور-راکہ						
	H0683	H0665								

ہوں۔ بی راکھ اور خاک میں اگرچہ بے کی جرات کی کرنے بات سے رب نے میں کہ ہوں چاہتا معافی میں کہا، نے ابراہیم

28	אוֹלָי	וַחֲסֹדוֹן	חַמְשִׁים	הַצְדִּיקִים	חַמְשָׁה	הַתְּשֻׁחִית	בְּחַמְשָׁה	אֶת-	כָּל-	הָעִיר
	شاید	کم-ہوں	پچاس	راستبازوں-سے	پانچ	کیا-تباہ-کرے-گا	پانچ-کی-وجہ-سے	کو	سارے	شہر
	H0194	H2637	H2572	H6662	H2568	H7843	H2568	H0853	H3605	
	וַיֹּאמֶר	לֹא	אֲשַׁחִית	אִם-	אֶמְצָא	שָׁם	אֲרָבָעִים	וְחַמְשָׁה:		
	اور-کہا	نہیں	تباہ-کروں-گا	اگر	پاؤں-گا	وہاں	چالیس	اور-پانچ		
	H0559	H3808	H7843	H4672	H8033	H0705	H2568			

اگر کہا، نے اُس گا؟ کرے تباہ کو شہر پورے سے سبب کے کمی کی لوگوں پانچ اُن بھی پھر تو کیا ہوں۔ میں اُس باز راست 45 صرف کہ بے سکتا ہو لیکن گا۔ کروں نہیں برباد اُسے تو جائیں مل بھی 45 مجھے

29	וַיִּסְרָף	עוֹד	לְדָבָר	אֲלֵיו	וַיֹּאמֶר	אוֹלָי	יִמְצְאוּן	שָׁם	אֲרָבָעִים	וַיֹּאמֶר	לֹא
	اور-پھر-بولا	پھر	بولنے-کے-لیے	اُس-سے	اور-کہا	شاید	پائے-جائیں	وہاں	چالیس	اور-کہا	نہیں
	H3254	H5750	H1696	H0413	H0559	H0194	H4672	H8033	H0705	H0559	H3808
	אֵפֶשֶׁה	בְּעִבְרָתָם:	חַאק	اور-راکہ							
	کروں-گا	خاطر	چالیس-کی								
	H5668	H0705									

گا۔ دوں چھوڑ انہیں سے سبب کے 40 اُن میں کہا، نے رب تو؟ ہوں لوگ نیک 40 صرف اگر اور رکھی، جاری بات اپنی نے ابراہیم

30 וַיֹּאמֶר אֵל-יְהוָה אֲבָא גִבְעֹנִים-כְּרֵי יַחַר לְאֲדֹנָי וַאֲדֹבְרָה אֵילָי וַיִּמְצְאוּן שָׁם שְׁלֹשִׁים וַיֹּאמְרוּ  
 اور-کہا نہیں اب غصہ-کرے یחר لادنی اور-بولوں-گا شاید پائے-جائیں وہاں تیس اور-کہا  
 H0559 H0408 H4994 H2734 H0136 H1696 H0194 H4672 H8033 H7970 H0559

לֹא לֹא אֶעֱשֶׂה אִם-אֶמְצָא שָׁם שְׁלֹשִׁים:  
 نہیں کروں-گا اگر پاؤں-گا وہاں تیس  
 H3808 H4672 H8033 H7970

گا۔ 30 دنوں چھوڑ انہیں بھی بھر دیا، جواب نے اُس ہوں۔ 30 صرف وہاں شاید کروں۔ بات اور دفعہ ایک میں کہ کرے نہ غصہ رُب کہا، نے ابراہیم

31 וַיֹּאמֶר הַנְּהִי-נָא הוֹאֲלֵתִי לְדָבָר אֶל-אֲדֹנָי אֵילָי וַיִּמְצְאוּן שָׁם עֶשְׂרִים  
 اور-کہا دیکھو اب جرات-کی-ہے-میں-نے بولنے سے خداوند شاید پائے-جائیں وہاں بیس  
 H0559 H2009 H4994 H2974 H1696 H0413 H0136 H4672 H8033 H6242

וַיֹּאמֶר לֹא אֶשְׁחִית בְּעִבּוֹר הָעֶשְׂרִים:  
 اور-کہا نہیں تباہ-کروں-گا خاطر بیس-کی  
 H0559 H3808 H7843 H5668 H6242

سے سبب کے 20 میں کہا، نے رب جائیں؟ پائے 20 صرف اگر ہے۔ کی جرات کی کرنے بات سے رب نے میں کہ ہوں چاہتا معافی میں کہا، نے ابراہیم  
 گا۔ 20 دنوں باز سے کرنے برباد کو شہر

32 וַיֹּאמֶר אֵל-יְהוָה אֲבָא גִבְעֹנִים-כְּרֵי יַחַר לְאֲדֹנָי וַאֲדֹבְרָה אֵילָי וַיִּמְצְאוּן שָׁם עֶשְׂרָה  
 اور-کہا نہیں اب غصہ-کرے یחר لادنی اور-بولوں-گا صرف اس-بار شاید پائے-جائیں وہاں دس  
 H0559 H0408 H4994 H2734 H0136 H1696 H0389 H6471 H0194 H8033 H6235

וַיֹּאמֶר לֹא אֶשְׁחִית בְּעִבּוֹר הָעֶשְׂרָה:  
 اور-کہا نہیں تباہ-کروں-گا خاطر دس-کی  
 H0559 H3808 H7843 H5668 H6235

اُن اُسے میں کہا، نے رب جائیں۔ پائے 10 صرف میں اُس شاید کروں۔ بات بار اور ایک میں اگر کرے نہ غصہ رُب کی، بات دفعہ آخری ایک نے ابراہیم  
 گا۔ 10 کروں نہیں برباد بھی سے سبب کے لوگوں 10

33 וַיִּלְךְ יִתְרוֹ כַּאֲשֶׁר כָּלָה לְדָבָר אֶל-אֲבְרָהָם וַאֲבְרָהָם שָׁב לְמִקְמוֹ:  
 اور-چلا-گیا یہوواہ جیسا فارغ-ہوا بولنے-سے سے ابراہام اور-ابراہام لوٹا اپنی-جگہ-کو  
 H3212 H3068 H3615 H1696 H0413 H0085 H0085 H7725 H4725

آیا۔ لوٹ کو گھر اپنے ابراہیم اور گیا چلا رب بعد کے باتوں ان